

～澄んだ目と 心で決める 一票を～

参議院議員通常選挙 投票日は7月11日(日)

■投票時間

投票時間	投票所名
7時～17時	桜峰校区公民館新島分館
7時～19時	吉田・桜島(新島分館を除く)・東桜島・喜入・松元・郡山支所管内の投票所、火の河原分校あと
7時～20時	上記以外の投票所

■投票できる人

◇平成2年7月12日までに生まれた人で、今年3月23日までに住民登録をし、引き続き本市に住んでいる人

◇本市の選挙人名簿に登録されていて、今年3月11日以降に市外に転出した人でも、転出先の市町村の選挙人名簿に登録されていないなど一定の条件を満たす人は、本市の投票所で投票できることがありますので、お問い合わせください

※6月11日までに市内間の住民異動届をした人は新しい住所地で、6月12日以降に届け出をした人は前の住所地で投票してください。また、今年2月22日以前に市外へ転出した人は本市では投票できません

■投票所案内状

世帯ごとに発送する予定です。案内状がなくても、選挙人名簿に登録されている人は投票できます

■選挙公報

7月9日までに届かないときは、市選挙管理委員会にご連絡ください。各支所、地域公民館、地域福祉館にもあります

●期日前投票

投票日当日に仕事や所用などで投票に行けない人は、期日前投票ができます

■投票所 本庁、各支所

■期間・時間

投票所	期間	時間
本庁	6月25日(金)～7月10日(土)	8時30分～20時
各支所	7月4日(日)～7月10日(土)	8時30分～20時 ※東桜島支所は17時まで

【選挙管理委員会 216-1470、1471】

市民相談 (相談は無料)

- 市政相談(市政に関する要望・意見など) 市民相談センター216-1205と各支所
- 一般相談(多重債務、相続、離婚など) 市民相談センターと各支所(東桜島支所を除く) 8時30分～17時15分(市民相談センターのみ市民相談員対応9時～12時、13時～16時)
- 法律相談(予約制) 市民相談センターと谷山支所 事前に面談による一般相談を受けて、法律相談が必要な人が対象
- 交通事故相談 ●雇用相談 市民相談センター 9時～12時、13時～15時45分
- 各種相談

月	日	曜	時間	相談名	場所
7	14	水	13時～16時	花と緑	市民相談センター
				登記	谷山支所
				建築	市民相談センター
				人権	谷山支所
7	15	木		登記	伊敷支所
	16	金		人権	伊敷支所
	21	水		不動産鑑定	市民相談センター
8	4	水		行政関係申請手続き	市民相談センター
	5	木		人権	市民相談センター

【サンサンコールかごしま 099-808-3333】

調停に関する無料相談会

裁判所の民事調停委員と家事調停委員35人が無料で相談に応じます。
◇内容 交通事故による損害賠償、土地建物の売買・賃貸借、金銭貸借、離婚、相続などをめぐる悩みやもめごとの調停手続き
◇日時 7月17日(土)9時30分～15時
◇場所 かごしま市民福祉プラザ(山下町15-1)
◇詳しくは鹿児島調停協会(鹿児島地方・家庭裁判所内)222-7121へ

ホストファミリー募集

友好都市長沙市から青少年訪日団が来鹿します。滞在中のホストファミリーをしてみませんか。
◇対象 市内に住むか通学する小・中学生、高校生、大学生がおり、7月31日と8月1日の2泊の宿泊を受け入れることができる家庭 ※中国語ができなくても可
◇定員 25組
◇申し込み 7月7日から郵送かファックス、Eメールで住所、氏名、学年、電話番号を〒892-8677山下町11-1国際交流課 216-1131 (FAX239-9258、Eメール kokusai4@city.kagoshima.lg.jp)へ

平成21年度予算執行状況

○一般会計(福祉や医療、教育や道路の整備など基礎的な行政サービスを行う会計)

予算現額	収入済額	支出済額
2,386億4,424万8千円	1,994億6,606万8千円(83.6%)	2,007億5,527万1千円(84.1%)

○特別会計(特定の収入でその仕事の支出をまかなう会計)

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
土地区画整理事業清算	214万円	275万9千円	0円
中央卸売市場	7億3,531万円	4億9,301万円	5億7,110万5千円
交通災害共済事業	6,412万円	4,273万1千円	4,792万6千円
地域下水道事業	9,360万円	4,748万4千円	7,350万2千円
桜島観光施設	4億7,447万円	3億9,204万7千円	3億7,222万5千円
土地区画整理事業用地取得	2億6,180万円	2億6,180万円	2億6,150万6千円
国民健康保険事業	637億9,675万円	491億3,380万4千円	578億5,707万円
介護保険	336億7,759万3千円	305億7,332万7千円	308億4,765万1千円
老人保健医療	2億7,606万5千円	1億6,903万円	1億6,946万7千円
後期高齢者医療	58億6,231万円	42億8,129万3千円	52億1,015万3千円
母子寡婦福祉資金貸付事業	2億4,410万円	7億594万7千円	1億2,031万1千円

●主な事業の進捗状況

完成しました	○認知症高齢者グループホームのスプリンクラー整備への補助	○平川動物公園のリニューアル事業(アフリカの草原ゾーンやアシカ・ペリカンプール、マントヒヒ・バーバリーシープゾーンの整備)
	○ひとり暮らしの高齢者・障害者などの世帯への火災警報器の設置	○鹿児島市猫の適正飼養及び管理ガイドラインの策定
	○消防通信指令システムの整備	○歴史ロード“維新ふるさとの道”の整備
	○小規模多機能型居宅介護事業所の整備への補助	○天まちサロンの運営
	○児童クラブの整備(田上・東谷山第二・小山田)	○大島紬アンテナショップの運営
	○特別養護老人ホームの整備への補助	○三都市連携伝統的工芸品の活路開拓
	○住民参加型交流施設の整備への補助	○三都市連携合同商談会の開催
	○災害時避難所の支援整備	○土地区画整理事業の推進(原良第二、原良第三、吉野、宇宿中間、谷山第二、郡山中央、谷山駅周辺、谷山第三)
	○学校情報通信技術の環境整備	○幹線道路の整備(高麗通線、宇宿広木線、武武岡線、谷山支所前通線)
	○西郷南洲顕彰館の展示リニューアル	○甲突川右岸緑地の整備
始めました	○自動体外式除細動器(AED)の貸し出し	○南国鹿児島島の物産と観光展
	○電気自動車の導入	○頑張る商店街支援事業
	○呉服町6番街区の整備	○“味のまち鹿児島”魅力づくり事業
	○すこやか子育て交流館の整備	
	○新鴨池公園水泳プールの整備	
	○玉里邸庭園の整備	
	○かごしま近代文学館・メルヘン館のリニューアル	
	○学校太陽光発電装置の整備	
	○かごしま環境未来館での環境学習の推進	
	○電動アシスト自転車の普及促進	
○市電軌道敷の緑化		
○谷山地区連続立体交差事業		



アフリカの草原ゾーン



電気自動車



南国鹿児島島の物産と観光展

広げよう!国際交流の輪 鹿児島市国際交流市民の会20周年記念大会

◇内容 記念セレモニー、戸田奈津子氏(映画字幕翻訳者)の記念講演会(手話通訳あり)、体験イベント

A	中国・日本異文化エピソード、県青少年国際協力体験事業報告会
B	青年海外協力隊報告会、南米民族音楽演奏体験
C	韓国文化紹介、鹿児島大学留学生会とダンス
D	長沢鼎について知ろう、鹿児島大学留学生会とダンス
E	スウェーデン紹介とお菓子作り、鹿児島大学留学生会とダンス
F	韓国の絵本読み聞かせ、鹿児島大学留学生会とダンス
G	鹿大留学生の自国ゲーム紹介、いけばなワークショップ
H	日本の固定観念について話そう、留学生に学ぶ餃子作り
I	合唱や英語の作詞に挑戦、世界の民族衣装体験
J	合唱や英語の作詞に挑戦、英語での俳句作り
K	留学生と日本の舞踊・浴衣体験、同時通訳を体感
L	留学生と日本の舞踊・浴衣体験、韓国の絵本読み聞かせ
M	留学生と日本の舞踊・浴衣体験、日本の固定観念について話そう



戸田奈津子氏



◇対象 市内に住むか通勤・通学する人 ◇日時 8月22日(日)10時～16時
◇場所 サンエールかごしま ◇定員 各300人 ◇参加料 無料
◇申し込み はがきかファックス、Eメールで住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別、電話番号、講演会参加希望の有無、体験イベント参加希望の有無(A～Mの中から希望順に5つを選択)、昼食(500円)希望の有無、託児(6カ月～小学2年生)の有無を7月30日(必着)までに〒892-8677山下町11-1市国際交流市民の会(国際交流課内)216-1131 (FAX239-9258、Eメール kics @po.minc.ne.jp)へ

長沙市青少年訪日交流団公演

友好都市長沙市から青少年訪日交流団が来鹿し、中国の舞踊や音楽を披露する公演を行います。
◇日時 7月24日(土)16時～18時
◇場所 市民文化ホール
◇参加料 無料
【国際交流課 216-1131】

20周年記念関連事業「国際交流絵画コンクール作品募集」

◇テーマ 世界に知らせたい私のふるさと、世界の友達、海外旅行の思い出など
◇規格 B4か八つ切り
◇対象 市内に住むか通学する小・中学生、高校生
◇申込期限 7月20日(必着)
◇詳しくは市国際交流市民の会へ